



کات کونچی:  
عبدة  
ماتی / اجل  
عمل  
تقوی

## مجلس اکام اسلام سیغاقورا خطبة جمعة

۲۶ دیسیمبر ۲۰۲۵ / ۵ ربیعہ ۱۴۴۷ھ

### منیتی کهیدوون، مغیثتی فغاخیرن

الحمدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ، وَأَمَرَنَا بِالثَّقْوَى وَالْخُلُقِ  
الْكَرِيمِ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا  
مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. أَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَاحِبِهِ  
أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ  
مُسْلِمُونَ.

زمرة المؤمنين رحمکم الله،

تیعکتکنه کتقواعن کیت کقد الله ﴿سبحانه وتعالی﴾. لقسانکن سکالا چرینته-ن دان  
جائے وھیله سکالا لارعن-ن. سروله کقد کباء یقنز دان چکه ستیاف کمو غکرن. چلیهاراله  
کاخلاصن دالم ستیاف عملن. بنتوله مریک یغ مرلوکن دان بردعاعله موھون کرضاءن  
الله. هیاسیله دیری کیت دغۇن صیفت رنده ھاتى قىد ستیاف ماس. سموک الله

﴿سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى﴾ مغورنياکن کند کیت سموا چغا خيرن يع باعېق باکي کهيدوون دنيا  
يع سمنتارا. آمين، يا رب العالمين.

سيدغ جمعة يع درحمتي الله،

دالم ستياڭ خطبة يع دسمقاپىن، قىستى ترکاندوڭ ۋەشىن اگز كىت بىر تقوى. ۋەھاتىكىن  
انتارا ايات يع سريغ دسبوت肯، ياءيت فرمان الله ﴿سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى﴾. دالم سورە ال  
عمران، ايات ۱۰۲:

١٠٦ ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَتَقُولُوا أَلَّهُ حَقٌّ تُقَاتِلُهُ ۖ وَلَا تَمُوتُنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾  
يع بىر مقصود: "واهاي اورۇغ يع برايمىن! بىر تقولە كند الله دەن سېنر-بىنر تقوى،  
دان جاغنە كامو ماقي ملاەينكىن دالم كاداون إسلام."

ساين مىشكى كىت مندغۇر ۋەشىن اين. نامون، ۋەھاتىكىن بىر تقاتىش: اداكە كىت بىنر-بىنر  
تلە مەحىياتى معنان؟ اداكە كىت بىنر-بىنر بىر تقوى كند الله ﴿سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى﴾  
سباكاڭىماڭ يع سقاتوتىش؟ دان سكىرلان كىت داؤندۇغ كېبالي كند الله ﴿سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى﴾  
قد بىلا-بىلا ماس، يقىنە كىت بىلەوا كىت اكن ماقي سباكاڭى ساۋۇرغ مسلم يع  
سجاتى، يع بىر تقوى، يع طاعة، دان يع بىر صىفت موليا؟

## سیدع جماعه يع درحمتي الله،

کيت هيدوف ڦهاري اين دالم سبواه دنيا يع فنوه دعن ڦلباكاي ڪشكوان. ڪشكوان اين داتع دالم ڦلباكاي بنتوق - درقد ڦركمبعن دنيا، الٽ ديكٽيل (alat digital)، تونتون ڦكرجاءن دان ڪهيدوڙن هارين. جك کيت تيدق ڦيك، کيت بوليه هاپوت دالم لاءوتن ڪشكوان اين، سهيٺن اخيرن کيت ڪهيلغن تومقوان ترهادف توجوان اوٽام ڪوچون کيت، یاعيٽ اوٽوق برعيادة ڪڏ الله ﷺ (سبحانه وتعالى)﴾.

کيت بکرجا برسوغڪوه-سوغڪوه دمي منچاري رزقي، نامون دالم ڪسيوون ايت، موغڪين کيت ترلوڻا اوٽوق منشڪوري ڦمبري سڪالا رزقي. کيت براوسها مليندوغڻي اڻ يع کيت اڳڻف ڦاليع ڦنتيج دالم هيدوف - ڪلوارڪ، هرتا دان ڪسيختن - نامون دالم اوسها ترسبوت، کيت موغڪين ترلوڻا اوٽوق ڦوهون ڦليندوڻن درقد توهن يع مها ڦليندوڻ.

کيت موغڪين تله مغڪف نعمت-نعمت يع الله ﷺ (سبحانه وتعالى)﴾ کوريماكن سأوله- اوٽه اي اداله ميليق کيت سچارا مطلق، سهيٺن کيت ترلوڻا ٻهاوا الله ﷺ (سبحانه وتعالى)﴾ يع ڦمبري دان بوليه مغمبيل ڪبالي نعمت ترسبوت منوروت ڪهندق-ڻ. کيت موغڪين ملاڪون دان مليغهڪن ڪباءيٽن دعن اڳڻن ٻهاوا ماسيه باپق ماس اوٽوق

بربوات دمکین، اتاو ملاکون دوسا دغۇن سىگكاءن بىلەوا ماسىيە باپق ماس اوتنوق  
برتوبە.

## ساوداراكو،

حقيقىن ادالە كىت لىسۈچ تىدق مۇتاهوئى براف لام لاكىكە كىت اكىن ھيدوف  
دموك بومى اين. كماتىن ادالە سواتو كېستىن، دان اي موڭكىن داتىغ چىد ساعت يۇ  
قالىغ تىدق دجىڭكەن. كماتىن تىدق مۇنلىك اوسىيا، تاھىف كىمىختىن، كىاياعن ماھوڤون  
كىدوون. كماتىن تىدق منوڭكۇ سىأورۇغ ايت منچاقايى تاھىف ايمان اتاو كىتقواعن  
يۇ سەمچورنا. عمۇر سىتىاف كىت تله دىتنىكىن، دان كماتىن اكىن داتىغ تىقتى چىد وقتوش.

اولىيە ايت، ھندقلە كىت منىتىي سىتىاف ھارى-ھارى كىت دغۇن كىسىدىن اكىن ۋەخانىن  
ھيدوف كىت، سرتا بىرىسىدا مۇھەدەفيش دغۇن سىنتىاس براوسمەها اوتنوق بىرعبادە كەن  
الله ﷺ دان مۇقىباپقىن عمل صالح.

سىأورۇغ صحابىت نبى محمد ﷺ يۇ برنام ابن عمر ﷺ رضى الله  
عنهما ﷺ قىزى بىرىسىن: "اۋاپىلا اغڭاۋ بىراد دوقتو قىتى، مك جاغىنلە اغڭاۋ منوڭكۇ  
داتىغ ۋقتو ۋاڭىي. دان اۋاپىلا اغڭاۋ بىراد دوقتو ۋاڭىي، مك جاغىنلە اغڭاۋ منوڭكۇ  
داتىغ ۋقتو ۋاڭىي." داتىغ ۋقتو قىتى.

اولیه ایت ساوداراکو، او سهله منوغنکو هاري ايسوق، لوسا اتاو تاهون هادق  
اونتوق براوسها کاره قباءيقн. مولاکنه اي سكارغ جوک. ستياf هاري، کيت  
هاروس براوسها اونتوق منجادي مسلم يع لبيه باعيق درقد سالم. ستياf هاري اداله  
قلواڭ ھارو اونتوق مقرباءيقي هو بوغن کيت دغۇن الله، مغواتكىن عبادة کيت،  
مپوچىكىن هاتى کيت، دان معيسي بوكو عملن کيت دغۇن كباءيقن.

ستياf دتيق يع کيت كوناكن اونتوق برعابادە، ميغىتى الله، دان ملاکوکن كباءيقن  
اداله دتيق يع مندكتكىن کيت كىد-ش. جاغنلە کيت مليغە-ليغەن دتيق-دتيق يع  
برھرنگى اين، كران کيت سندىرىي تىدق تاھو بىلاكە اجل کيت. دان اقاپيلا ماسىش  
تىپا، کيت ايغىن بىرتو الله دالىم كاداەن توندوق دان طاعة، رنده هاتى دان ۋۇھ  
كأخلاقىن.

### ساودارا يع دكاسىمىي الله سكالىن،

رسول الله ﷺ (صلى الله عليه وسلم) بىرىپدا يع برمقصود: "اقاپيلا الله مغەندىقى  
كباءيقنى باكىي ساۋىرۇ ھىما، دى اكىن مغىركەن اونتوق بىر عمل." لالو بىكىندا دتاش،  
"باكىيانكە الله مغىركەن، واهاي رسول الله؟" بىكىندا منجواب، "دغۇن مېرى  
توفيق كىداش اونتوق ملاکوکن عمل صالح سبلوم كماتىن." (روايت الترمذى)

سکیران کیت ماسیه بلوم مراساکن دوروغۇن دالم دىرى اوتنوق ملاکوکن كباءيقىن، اي موڭكىن مروۋاڭن ساتو تىدا بىلەن ترداشت كلمەن دالم ھوبوغۇن كیت دەن اللە. اي منوتتوت كیت اوتنوق بىرمحاسبە دەن مندالىم ترەھادىف عبادە كیت دان براوسها اوتنوق كېبالي كەدى توچۇن سېنر كەھيدوچن.

د ساعت سکالىن ماءنسىي منوغۇكىو اخىر تاهون ملابوھكىن تىرايش، سأورۇغ مسلم سەھاروشن تروشنى بىشكىت، مەڭكۈناڭ سەتىاف ھارى اوتنوق براوسها مەفرىباپقىن عمل كباءيقىن. تراوتام سکالىي، دەن كەداتقۇن بولۇن رجب، يائىيت انتارا بولۇن حرام يۇغۇچى دىسىسى اللە. باڭى كیت، اينىلە تىدا قرمۇلائەن موسىم كروھانىن دان كطاعتن يۇغۇچى لام دىنلىكىن.

سموڭ اللە ﴿سبحانه وتعالى﴾ مېيىېيغ كیت سموا منجادي ھەمبا-ھەمبا يۇغ سەنتىياس بىر عمل صالح دان براوسها مراءىيە كىرضاەن-ش. سموڭش اللە ﴿سبحانه وتعالى﴾ منجاديكن كیت دالم كالغان مەرىك يۇغ بىز-بىز بىر تقوى كەدەن سباڭاڭايماش يۇغ سەقاتوتىش، دان مغۇرنىاڭ كەدەن كیت ۋاخىرلەن يۇغ مولىيا - كېبالي كەدەن سباڭاڭايىش مسلم يۇغ سجاتى، يۇغ بىر تقوى، يۇغ طاعة، دان يۇغ بىر صىفت مولىيا. آمين، يا رب العالمين.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ  
الرَّحِيمُ.

## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمْرَ، وَأَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَاصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى فِيمَا أَمْرَ، وَانْتَهُوا عَمَّا نَهَاكُمْ عَنْهُ وَزَجَرُ.

أَلَا صَلَوَ وَسَلَمُوا عَلَى النَّبِيِّ الْمُصْطَفَى، فَقَدْ أَمْرَنَا اللَّهُ بِذَلِكَ حَيْثُ قَالَ فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُوْا عَلَيْهِ وَسَلُّمُوا تَسْلِيْمًا. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ.

وَارْضُ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيَّينَ سَادَاتِنَا أَيِّ بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، وَعَنِ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقَرَابَةِ وَالْتَّابِعِينَ، وَتَابِعِي التَّابِعِينَ، وَعَنَّا مَعْهُمْ وَفِيهِمْ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمَنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ ادْفِعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْأَلَازِلَ وَالْمَحَنَّ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ، عَنْ بَلِدِنَا خَاصَّةً، وَسَائِرِ الْبَلَدَاتِ عَامَّةً، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْتَضْعَفِينَ فِي عَرَّةٍ وَفِي فِلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ عَامَّةً، يَا رَحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ بَدِلْ خَوْفَهُمْ أَمْنًا، وَخُزْنَهُمْ فَرَحًا، وَهَمْهُمْ فَرْجًا، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ اسْكِنِ السَّلَامَ وَالسَّلَامَ وَالْأَمَانَ وَالْأَمَانَ لِلْعَالَمِ كُلِّهِ

وَلِلنَّاسِ أَجْمَعِينَ. رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ، فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَدْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَرِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.